



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Allgemeine Bauartgenehmigung (ABG) National Type Approval for specific technical parts

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

nach § 22a Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) in Verbindung mit der Verordnung über die Prüfung und Genehmigung der Bauart von Fahrzeugteilen sowie deren Kennzeichnung (Fahrzeugteilverordnung - FzTV) für einen Typ des folgenden Genehmigungsobjektes

Austauschlichtquelle H4-LED

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt (KBA)

according to § 22a Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung (StVZO) and Verordnung über die Prüfung und Genehmigung der Bauart von Fahrzeugteilen sowie deren Kennzeichnung (Fahrzeugteilverordnung - FzTV) for a type of the following approval object

Replacement light source H4-LED

Genehmigungsnummer: **K 2006*06**

Approval number:

1. Genehmigungsinhaber:
Holder of the approval:
Lumileds Holding B.V.
NL-Amsterdam/1118CL Schiphol
2. Gegebenenfalls Name und Anschrift des Bevollmächtigten:
If any, name and address of representative:
Lumileds Germany GmbH
DE-52068 Aachen
3. Gegebenenfalls abweichender Produzent:
If any, different producer:
Entfällt
Not applicable
4. Typ:
Type:
H4-LED



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

2

Genehmigungsnummer: **K 2006*06**

Approval number:

5. Prüfzeichen:
Approval sign:
 **K 2006**
6. Anbringungsstelle des Prüfzeichens:
Position of the approval sign:
Lampengehäuse / Zentrierring / Abdeckkappe / CANbus (detaillierte Information siehe Zeichnung)
Lamp housing / centering ring / headlamp cover / CANbus (for detailed information see drawing)
7. Zuständiger Technischer Dienst:
Responsible Technical Service:
Technischer Dienst der TÜV Rheinland Kraftfahrt GmbH
DE-51105 Köln
8. Datum des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Date of test report issued by the Technical Service:
31.05.2024
9. Nummer des Prüfberichts des Technischen Dienstes:
Number of test report issued by that Technical Service:
53511886/1
10. Verwendungsbereich:
Range of application:
Siehe Prüfbericht, Anhang 1 und Anhang 1A
See test report, annex 1 and annex 1A
11. Bemerkungen:
Remarks:
Es gelten die im o.g. Prüfbericht nebst Anlagen festgehaltenen Angaben.
The indications given in the above mentioned test report including its annexes shall apply.

Der Fahrzeugführer hat den Abdruck der Allgemeinen Bauartgenehmigung mitzuführen.
The vehicle driver has to carry the print of the National Type approval with him.
12. Die Genehmigung wird **erweitert**
Approval is **extended**
13. Grund (Gründe) für die Erweiterung der Genehmigung (gegebenenfalls):
Reason(s) for the extension (if any):
Aktualisierung des Verwendungsbereiches
Updating of the range of application



Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

3

Genehmigungsnummer: **K 2006*06**

Approval number:

14. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

15. Datum: **25.06.2024**
Date:

16. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:


Björn Harbeck



Anlagen:

Enclosures:

Gemäß Inhaltsverzeichnis

According to index

Prüfbericht Nr. / Test Report No. : 53511886/1

Typ / Type : H4-LED

Hersteller / Manufacturer : Lumileds Holding B.V.

Verwendungsbereich Teil 1A
Scope of Application Part 1A
Anhang 1A
Annex 1A

Scheinwerfer / Headlamp			Verbaut in folgenden Fahrzeugen / Installed in the following vehicles				
Nr. No.	Genehmigung Approval	FK ¹⁾	Ausfg. ²⁾ Version ²⁾	Hersteller Manufacturer	Modellbezeichnung Model description	Typ Type	Genehmigung Approval
73	E4 6	27,5 ⁴⁾	100	Porsche	911 (1. Gen.)	911	4636*...
						911 S	5341*...
						911 S	5341/1*...
						911 S	5341/2*...
						911 T	5777*...
						911 T	5777/1*...
						911 T	5777/2*...
						911 L	5854*...
						911 E	6523*...
						911 E	6523/1*...
						911 SC	8400*...
					911 (2. Gen.)	911	8878*...
						911 SC 3.0	9104*...
						911	E332*...
					911 (2. Gen.), Turbo (930)	911 SC	B782*...
						911 Turbo	E298*...
911 (3. Gen.)	964	F035*...					
	911 (3. Gen.), Turbo	964 Turbo	F544*...				
		912	4794*...				
	912	4794/1*...					
	79	E1 14551	27,5 ⁴⁾	110	Porsche	79	924
924							9800/1*...
924 S							D989*...
944							C697*...
944							C697/1*...
944							D778*...
944							D778/1*...
80	E4 257 (LH) / E4 258 (RH)	25 ⁴⁾	100	Porsche	959	959	E572*...

¹⁾ FK entspricht der Fernlicht-Kennzahl I_M des jeweiligen Scheinwerfer mit Austauschlichtquelle H4-LED
 FK corresponds to reference mark I_M of the relevant headlamp with Replacement light source H4-LED

²⁾ Ausführung / Version

"100" - entspricht Austauschlichtquelle H4-LED (ohne Adapter und ohne CANbus)
 corresponds to Replacement light source H4-LED (without Adapter and without CANbus)

"110" - entspricht Austauschlichtquelle H4-LED mit Abdeckkappe 1 (ohne Adapter und ohne CANbus)
 corresponds to Replacement light source H4-LED with headlamp cover 1 (without Adapter and without CANbus)

⁴⁾ Die angegebene Fernlichtkennzahl I_M mit H7-LED weicht von der Angabe auf dem Scheinwerfer ab.
 Die zulässige Summe der Fernlichtkennzahlen aller Fernlichtscheinwerfer darf 100 nicht überschreiten.
 The specified reference mark I_M of the driving beam headlamp with H7 LED is different from the marking on the headlamp.
 The permissible sum of the reference marks of all driving beam headlamps shall not exceed 100.